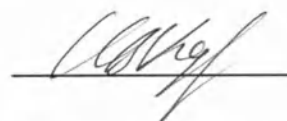


«УТВЕРЖДАЮ»



Редзюк Ирина Владимировна
Директор по регуляторным вопросам
ООО "Тева"



2010г.

М.п.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Ингалятор индивидуальный Ротahalер

Производства компании:

Cipla Ltd., India

«СОГЛАСОВАНО»

Гл. врач ГБ № 8

Дуленков А.Б.

2010г.



Москва, 2010

Ингалятор индивидуальный Ротahalер



Перед использованием изделия внимательно ознакомьтесь с инструкцией по применению



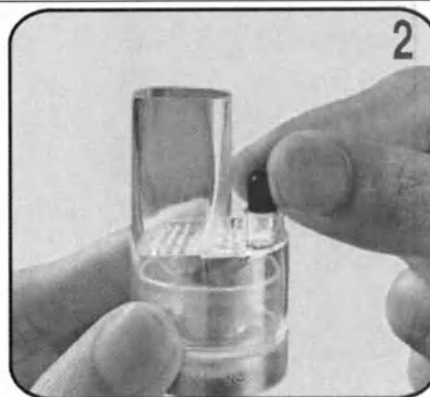
Подготовка к работе ингалятора индивидуального Ротахалер

1. Расположите ингалятор Ротахалер вертикально.

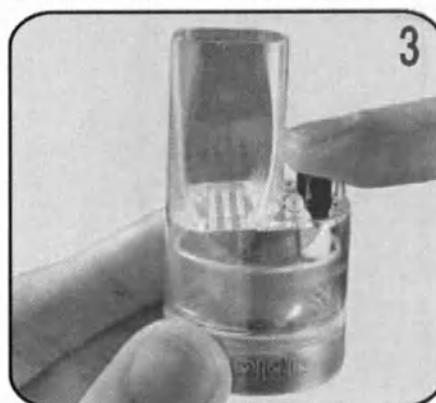
Примечание: Необходимо, установить две части ингалятора таким образом, чтобы пластинка **не** оказалась под выпуклым квадратным отверстием.



2. Вставьте капсулу с порошком для ингаляций в выступающее квадратное отверстие прозрачным концом вниз, как показано на рисунке.



3. Сильно нажмите на верхушку капсулы, чтобы она оказалась на уровне квадратного выпуклого отверстия.



4. Крепко держите мундштук одной рукой, поверните основание. Через прозрачные стенки Ротахалера можно увидеть, как с помощью пластинки в основании две части капсулы отделяются друг от друга.



Инструкция по применению ингалятора индивидуального Ротакалер

5. Сделайте выдох через рот



6. Установите мундштук Ротакалера между зубами и плотно обхватите его губами. Немного запрокиньте голову. Сделайте глубокий вдох ртом.

Примечание: При правильном использовании изделия, можно услышать характерное вибрирование капсулы внутри Ротакалера.



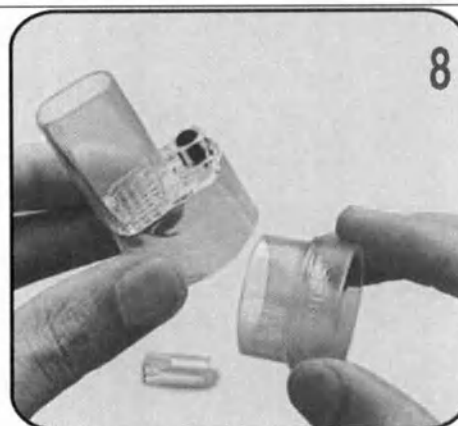
7. Вытащите Ротакалер из рта и задержите дыхание. Не дышите столько, сколько сможете, а затем выдохните. Иногда необходимо провести дополнительно 1-2 ингаляции для большей уверенности в том, что доза препарата доставлена.

В таком случае необходимо повторить действия 5-7.



После использования изделия

8. После использования Ротahalера, разберите изделие, разделив его на две части, и выбросьте пустую капсулу.



9. Соберите ингалятор индивидуальный Ротahalер для повторного использования.



ПРИ ПОВТОРНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ: Вставьте новую капсулу с порошком для ингаляций, как показано на рис. 2. Капсула, находившаяся в выпуклом квадратном отверстии (после предыдущего использования), выталкивается, когда Вы вставляете новую. Повторите действия 3 - 8.

ОЧИСТКА ИЗДЕЛИЯ

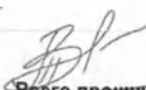
Необходимо промывать Ротahalер водой не реже одного раза в неделю.

- разберите Ротahalер, разделив его на две части.
- Вытащите пустую капсулу из выпуклого квадратного отверстия и выбросьте ее.
- Промойте две части под струей воды.
- Как следует встряхните для удаления лишней воды и



дайте высохнуть. Не подвергайте изделие воздействию высоких температур. • Соберите Ротahalер для последующего использования.	
ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРИМЕНЯТЬ ТКАНЬ ИЛИ КАКИЕ-ЛИБО ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ РОТАХАЛЕРА	
ПОМНИТЕ • Ингалятор индивидуальный Ротahalер должен быть сухим и чистым. • Храните ингалятор Ротahalер в предоставляемом контейнере. • Рекомендуется менять Ротahalер каждые 6 месяцев. • Точно следуйте указаниям врача. Если рекомендуемая доза не облегчает симптомы, или состояние пациента ухудшается, проконсультируйтесь с врачом. • Необходимо хранить контейнер с капсулами с порошком для ингаляций плотно закрытым. Капсулы следует вставлять в Ротahalер непосредственно перед их использованием, т.к. при воздействии влаги на капсулу контейнер может трудно открываться. • Иногда на капсуле с порошком для ингаляций после использования остается тонкий слой порошка. Это не влияет на эффективность препарата.	
ФОРМА ВЫПУСКА: Ингалятор индивидуальный Ротahalер выпускается в удобном переносном контейнере, в котором предусмотрено место для коробки с капсулами, содержащими порошок для ингаляций.	

Знаменщикова Т.В.
Специалист
по регистрации


Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 6 листа(ов).

